

Bruselj, 25. avgust 2026
(OR. en)

12533/26

ETS 8
MI 836
COMPET 1013
ENT 211
EDUC 345
JUR 645
DELECT 134

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	21. avgust 2026
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	C(2026) 5051 final
Zadeva:	DELEGIRANI SKLEP KOMISIJE z dne 24.7.2026 o spremembi in popravku Direktive 2005/36/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede dokazil o formalnih kvalifikacijah in nazivov programov usposabljanja

Delegacije prejmejo priloženi dokument C(2026) 5051 final.

Priloga: C(2026) 5051 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 24.7.2026
C(2026) 5051 final

DELEGIRANI SKLEP KOMISIJE

z dne 24.7.2026

o spremembi in popravku Direktive 2005/36/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede dokazil o formalnih kvalifikacijah in nazivov programov usposabljanja

(Besedilo velja za EGP)

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE DELEGIRANEGA AKTA

Ta delegirani akt spreminja in popravlja Prilogo V k Direktivi 2005/36/ES o priznavanju poklicnih kvalifikacij¹, kakor je bila spremenjena z Direktivo 2013/55/EU (v nadaljnjem besedilu: Direktiva 2005/36/ES), v kateri so navedena dokazila o kvalifikacijah, za katere velja avtomatično čezmejno priznavanje.

V skladu z Direktivo 2005/36/ES so lahko pod določenimi pogoji do avtomatičnega priznavanja kvalifikacij v drugi državi EU za namene dostopa do reguliranega poklica in njegovega opravljanja upravičeni naslednji poklici: zdravnik, medicinska sestra za splošno zdravstveno nego, zobozdravnik, veterinar, babica, farmacevt in arhitekt.

Pogoj za avtomatično priznavanje je, da kvalifikacije izpolnjujejo minimalne zahteve usposobljenosti, določene v naslovu III, poglavje III, navedene direktive.

Člen 21a(1) Direktive 2005/36/ES od vsake države EU zahteva, da Komisiji priglasi zakone in druge predpise, ki jih sprejme glede izdajanja dokazil o formalnih kvalifikacijah za poklice, zajete v naslovu III, poglavje III, navedene direktive. V skladu s členom 21a(3) navedene direktive morajo države EU informacije, potrebne za take priglasitve, posredovati prek informacijskega sistema za notranji trg. Komisija nato te priglasitve preveri glede na minimalne zahteve usposobljenosti, določene v Direktivi.

Da bi se ustrezno upoštevale zakonodajne in upravne spremembe v državah EU, člen 21a(4) Direktive 2005/36/ES pooblašča Komisijo za sprejemanje delegiranih aktov za spremembo ustreznih točk Priloge V o posodobitvi nazivov, ki so jih države EU sprejele za dokazila o formalnih kvalifikacijah, in kjer je primerno, organa, ki izda dokazilo o formalnih kvalifikacijah, priloženega potrdila in ustreznega poklicnega naziva. Doslej je bilo na podlagi člena 21a(4) sprejetih osem delegiranih sklepov².

Glavne predlagane spremembe Priloge V odražajo zakonodajne in upravne spremembe v državah EU v zvezi z izdajanjem dokazil o formalnih kvalifikacijah za poklice, zajete v naslovu III, poglavje III, Direktive, ki so jih države EU priglasile Komisiji in za katere je Komisija potrdila, da izpolnjujejo dogovorjene usklajene minimalne zahteve usposobljenosti. Za arhitekto se v skladu s členom 21a(1), pododstavek 2, Direktive uporablja drugačen postopek. Za ta poklic se z državami EU prek informacijskega sistema za notranji trg opravi posvetovanje, ali bi bilo treba nove nazive ali programe vključiti v Prilogo V. Tako posvetovanje je potekalo o priglasitvah v zvezi s poklicem arhitekta, vključenem v ta delegirani sklep.

Ta delegirani sklep zato združuje stare, nove in spremenjene poklicne nazive, priglašene do 30. junija 2025, ki so jih službe Komisije ocenile in odobrile.

¹ Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2005/36/ES z dne 7. septembra 2005 o priznavanju poklicnih kvalifikacij (UL L 255, 30.9.2005, str. 22).

² Delegirani sklep Komisije (EU) 2016/790 z dne 13. januarja 2016 (UL L 134, 24.5.2016, str. 135), Delegirani sklep Komisije (EU) 2017/2113 z dne 11. septembra 2017 (UL L 317, 1.12.2017, str. 119), Delegirani sklep Komisije (EU) 2019/608 z dne 16. januarja 2019 (UL L 104, 15.4.2019, str. 1), Delegirani sklep Komisije (EU) 2020/548 z dne 23. januarja 2020 (UL L 131/1, 24.4.2020, str. 1), Delegirani sklep Komisije (EU) 2021/2183 z dne 25. avgusta 2021 (UL L 444, 10.12.2021, str. 16), Delegirani sklep Komisije (EU) 2023/2383 z dne 23. maja 2023 (UL L, 2023/2383, 9.10.2023), Delegirani sklep Komisije (EU) 2024/1395 z dne 5. marca 2024 (UL L, 2024/1395, 31.5.2024), Delegirani sklep Komisije (EU) 2025/2187 z dne 30. julija 2025 (UL L, 2025/2187, 29.10.2025).

2. POSVETOVANJA PRED SPREJETJEM AKTA

Komisija se je o teh spremembah Priloge V pisno posvetovala z organi držav EU prek ustrezne strokovne skupine (skupine koordinatorjev za priznavanje poklicnih kvalifikacij³) med 11. in 28. novembrom 2025 ter na sestanku skupine 4. decembra 2025. Na podlagi tega posvetovanja so bile v osnutek delegiranega sklepa vnesene naslednje dodatne spremembe.

- Za poklic zdravnika specialista v Italiji je bil v točki 5.1.3 Priloge V „Biokemija“ program usposabljanja *Biochimica* (9) črtan.
- Za poklic zobozdravnika v Litvi v točki 5.3.2 Priloge V je bilo v točki 3 dodano dokazilo o formalni kvalifikaciji „Magistro diplomas (*sveikatos mokslų magistro laipsnis ir gydytojo odontologo profesinė kvalifikacija*)“, v točki 4 pa „Magistro diplomas (*sveikatos mokslų magistro laipsnis ir gydytojo odontologo kvalifikacija*)“.

3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANEGA AKTA

Ta delegirani sklep temelji na členu 21a(4) Direktive 2005/36/ES. Navedeni člen Komisijo pooblašča za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 57c Direktive 2005/36/ES za spremembo točk 5.1.1 do 5.1.4, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2 in 5.7.1 Priloge V. Navedene točke zajemajo nazive, ki so jih države EU sprejele za dokazila o formalnih kvalifikacijah, in kjer je primerno, organ, ki izda dokazilo o formalnih kvalifikacijah, priloženo potrdilo in ustrezni poklicni naziv.

³ Ustanovljena je bila s Sklepom Komisije 2007/172/ES z dne 19. marca 2007 o ustanovitvi skupine koordinatorjev za priznavanje poklicnih kvalifikacij (UL L 79, 20.3.2007, str. 38).

DELEGIRANI SKLEP KOMISIJE

z dne 24.7.2026

o spremembi in popravku Direktive 2005/36/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede dokazil o formalnih kvalifikacijah in nazivov programov usposabljanja

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive 2005/36/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. septembra 2005 o priznavanju poklicnih kvalifikacij⁴ in zlasti člena 21a(4) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga V k Direktivi 2005/36/ES vsebuje sezname dokazil o formalnih kvalifikacijah zdravnikov, medicinskih sester za splošno zdravstveno nego, zobozdravnikov, veterinarjev, babic, farmacevtov in arhitektov.
- (2) Več držav EU je Komisiji priglasilo zakone in druge predpise, ki so jih sprejele za izdajo dokazil o formalnih kvalifikacijah, zajetih v naslovu III, poglavje III, Direktive 2005/36/ES.
- (3) Komisija je ocenila priglasitve držav EU in ugotovila, da določbe, ki so jih priglasile države EU, izpolnjujejo pogoje iz členov 24, 25, 28, 31, 34, 35, 38, 40, 41, 44 in 46 Direktive 2005/36/ES. Rezultat ocene navedenih priglasitev bi moral privedi do sprememb Priloge V k Direktivi 2005/36/ES.
- (4) Po uradnem obvestilu Italije je bil z Delegiranim sklepom Komisije (EU) 2021/2183 naziv *Biochimica* dodan v točko 5.1.3 Priloge V k Direktivi 2005/36/ES kot naziv programa usposabljanja v specialistični medicini. V skladu s pojasnili Italije ta naziv ne bi smel biti dodan Direktivi 2005/36/ES. To napako bi bilo zato treba popraviti s črtanjem naziva iz Priloge V k Direktivi 2005/36/ES.
- (5) Prilogo V k Direktivi 2005/36/ES bi bilo zato treba spremeniti in popraviti. Zaradi jasnosti in pravne varnosti bi bilo treba nadomestiti vse ustrezne točke Priloge V k Direktivi 2005/36/ES o dokazilih o formalnih kvalifikacijah in nazivih programov usposabljanja, tj. točke 5.1.1 do 5.1.4, 5.2.2., 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2 in 5.7.1 –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga V k Direktivi 2005/36/ES se spremeni in popravi v skladu s Prilogo k temu sklepu.

⁴ UL L 255, 30.9.2005, str. 22.

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 24.7.2026

*Za Komisijo
Roxana MÎNZATU
izvršna podpredsednica*

